

ENGLISH

Thank you for purchasing an **Escali** Digital Scale.

Please read the following operation information to ensure the proper function of your new scale.

How to weigh

- 1) Press the power key. All display segments will appear for approximately 2 seconds before resetting to zero.
- 2) Press the UNIT key to select the units (Lb+oz, Fl Oz, Gr, Oz or MI).
- 3) Place item slowly on the platform.
- 4) Press the power key to turn the scale off

How to use the "Tare" feature

This feature allows you to obtain the exact weight of an item in a container, by subtracting the weight of the container.

- 1) Place the container, without the item, slowly on the platform.
- 2) Press the TARE key. The weight of the container will be removed and the display will reset to zero.
- 3) Slowly add the item to the container. The display will show the weight of the item only.
- 4) You may continue to determine the weight of each additional item as they are added by repeating steps 2 & 3.

How to clear the "Tare" feature

Remove all items from the platform and press the TARE or power key.

Hold feature

to weigh oversized items that block the display

- 1) Press the HOLD key.
- 2) Place an item on the scale, a beep sound is heard when the weight is stable.
- 3) Remove the item, and the weight will show on the display for 5 seconds.

Do not place overweight items on the scale

Weighing items over the maximum weight capacity will cause an overload "O-Ld" error to display. Immediately remove overweight items to avoid causing damage to your scale.

Battery Replacement

Replace the batteries when the low battery symbol appears on the display.

Additional Information

- 1) Make sure your scale is at room temperature, and on a stable horizontal surface free of vibration.
- 2) This scale is not waterproof. Do not expose to moisture.
- 3) As this scale is a precision instrument, it must be handled with extreme care. Avoid rough treatment, shaking and vibration.
- 4) Do not disassemble this scale or the warranty will be void.

Specifications

Capacity:	7000 gram / 15 Pound / 248 ounce
Increments:	1 gram, 0.1 ounce (1/10th oz.)
Weight Modes:	Gram, Milliliters, Ounces, Pounds+ounces and Fluid Ounces
Auto Shut Off:	TURNS OFF after 5 minutes of non-use.
Power Source:	2 (two) CR2032 Lithium batteries

Escali's liability is limited to two (2) times the cost of the product.

DEUTSCH

Danke, dass Sie sich für eine Digitale Waage von **Escali** entschieden haben.

Um ein optimales Funktionieren Ihrer neuen Waage zu gewährleisten, lesen Sie bitte untenstehende Bedienungsanleitung genau durch.

Wägen

- 1) Drücken Sie die Taste "Power". Ehe die Waage auf null stellt erscheinen alle Anzeigeeoptionen für circa 2 Sekunden im Display.
- 2) Drücken sie die Taste UNIT und wählen Sie die gewünschte Gewichtseinheit (gram, milliliter, Oz, Fl. Oz oder Lb+Oz).
- 3) Stellen Sie den Artikel langsam auf die Waage.
- 4) Sie können die Waage abschalten, indem Sie die Power Taste drücken

Wie benütze ich die Tara Funktion

Diese Funktion ermöglicht die genaue Gewichtangabe des Artikels in einem Behälter, ohne das Gewicht des Behälters.

- 1) Setzen Sie den Behälter ohne Inhalt langsam auf die Waage.
- 2) Drücken Sie die Taste TARE, das Gewicht des Behälters erlischt. Das Display zeigt die von Ihnen gewählte Gewichtseinheit auf 0 an.
- 3) Füllen Sie langsam den Behälter, das Display zeigt nun das Gewicht ohne Behälter an.

Wie lösche ich die Tara Funktion

- 1) Nehmen Sie alle Artikel von der Waage.
- 2) Drücken Sie einmal die Taste TARE oder "Power".

Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waage die das maximal zulässige Gewicht überschreiten

Gegenstände die das maximale Gewicht überschreiten verursachen das Wort „O-Ld“ im Display. Entfernen Sie den Gegenstand sofort um Schaden am Gerät zu verhindern.

Ersetzen der Batterien

Die Waage verfügt über eine „leere Batterie“ Anzeige. Wenn diese im Display erscheint, ersetzen Sie bitte die Batterie.

Zusätzliche Informationen

- 1) Platzieren Sie das Gerät immer auf einer ebenen und stabilen Unterlage. Benutzen Sie das Gerät nicht bei extrem hohen und niedrigen Temperaturen, dadurch könnte eine ungenaue Gewichtsanzeige entstehen.
- 2) Dieses Gerät ist nicht wassererdicht.
- 3) Dies ist ein Präzisionsinstrument, behandeln Sie es mit Vorsicht und setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus.
- 4) Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen, durch unsachgemässes behandeln erlischt der Garantieanspruch.
- 5) Die Anzeigeleistung des Displays kann durch elektromagnetische Strahlungen gestört werden. z.B. wenn Sie in der Nähe eines Radios arbeiten. Sollte dies passieren schalten Sie die Waage ab und entfernen Sie das Gerät das die elektromagnetischen Strahlungen verursacht.
- 6) Wenn Sie die Waage länger als 5 Minuten nicht benützen schaltet diese automatisch ab.

Kapazität:

7000 Gramm / 15 Lb / 248 oz

Ablesbarkeit:

1 Gramm / 0.1 oz

Gewichtsangaben:

Gramm, Milliliter, Oz, Lb+oz und Fl. oz.

Stromverbrauch:

Zwei 3-Volt Lithium Batterien, CR2032

Escali's Haftung beschränkt sich bis auf zwei mal den Warenwert dieses Produktes.

FRANCAIS

Merci d'avoir acheté une balance digitale **Escali**

Veuillez lire les informations d'opération suivantes pour assurer le bon fonctionnement de votre nouvelle balance.

Comment peser

- 1) Appuyez sur le bouton Power. Tous les segments d'affichage apparaîtront pendant à peu près 2 secondes avant de se remettre à zéro.
- 2) Appuyez sur la touche UNIT afin de sélectionner l'unité de mesure (grammes, pounds+ounces ou ounces).
- 3) Placez l'article lentement sur le panneau.
- 4) Vous pouvez arrêter la balance à la main en appuyant sur le bouton Power.

Comment utiliser la fonction « Tare »

Cette fonction vous permet d'obtenir le poids exact d'un article dans un conteneur en soustrayant le poids du conteneur :

- 1) Placer le conteneur sans l'article lentement sur le panneau.
- 2) Appuyez sur la touche TARE. Le poids du conteneur sera enlevé. La valeur affichée sera remise à 0g/0oz.
- 3) Remettez l'article lentement dans le conteneur. Ne sera affiché que le poids de l'article.

Comment effacer la fonction « Tare »

- 1) Enlevez tous les articles de sur la plateforme.
- 2) Appuyez sur la touche TARE o Power .

Ne placez pas des articles trop lourds sur la balance

Le pesage des articles qui sont au-dessus de la capacité de poids maximum causera le signalement O-Ld d'être affiché. Enlevez immédiatement les articles trop lourds pour éviter de nuire à votre balance.

Installation des piles

L'unité vient avec un indicateur de la décharge de la pile. Veuillez changer les piles lorsque l'icône de l'alerte de pile faible apparaît.

Informations supplémentaires

- 1) Assurez-vous que votre balance est à la température de chambre et repose sur une surface stable horizontale sans vibration.
- 2) Cette balance n'est pas étanche. Ne l'exposez pas à l'humidité.
- 3) Comme cette balance est un instrument de précision, prenez soin lorsque vous la manipulez. Evitez de la malmenez, secouer ou faire vibrer.
- 4) Ne démontez pas cette balance, sinon le garant sera annulé.
- 5) La valeur affichée est susceptible à être influencée par des perturbations électromagnétiques telles que l'opération près d'un radio. Dans ce cas, enlevez l'appareil source de la perturbation, mettez en arrêt la balance et recommencez.

Capacité :

7000 Grammes / 15 Lb / 248 ounces

Précision :

1gramme ou 0.1 oz

Unités de mesure :

Grammes, MI, Oz, Lb/Oz et Fl. Oz

Arrêt automatique :

S'arrête automatiquement après 5 minute de non-utilisation

Bloc d'alimentation :

Deux piles 3 volt lithium, CR2032

La responsabilité d'Escali est limitée à deux (2) fois le prix du produit.

ESPAÑOL

Gracias por comprar una Balanza Digital **Escali**.

Por favor, lea la siguiente información operativa para asegurar el correcto funcionamiento de su nueva balanza.

Cómo pesar

- 1) Presione la tecla "Power". Todos los segmentos de la pantalla aparecerán aproximadamente por 2 segundos.
- 2) Presione la tecla "UNIT" para seleccionar la unidad (gramo, Mililitros, pounds+ounces, onces y Fl. Oz).
- 3) Coloque el artículo suavemente sobre la plataforma.
- 4) Presione el botón "Power" para apagar su Balanza.

Cómo usar la función "Tare"

Esta función le permite obtener el peso exacto de un artículo en un recipiente, mediante la substracción del peso del recipiente.

- 1) Coloque el recipiente, sin el artículo, suavemente sobre la plataforma.
- 2) Presione la tecla "TARE". El peso del recipiente será borrado y la pantalla volverá a cero.
- 3) Suavemente agregue el artículo en el recipiente. La pantalla mostrará el peso del artículo solamente.
- 4) Puede continuar determinando el peso de cada artículo adicional a medida que se agregan, repitiendo los pasos 2 y 3.

Cómo borrar la función "Tare"

- 1) Retire todos los artículos de la plataforma.
- 2) Presione la tecla "TARE".

Función de Hold para pesar objetos voluminosos

- 1) Presione el botón de Hold.
- 2) Coloque un objeto en la báscula, escuchará un sonido beep cuando la báscula esté estable.
- 3) Remueva el objeto, y el peso se mostrará en la pantalla por 5 segundos.

No coloque artículos de sobrepeso en la balanza

Pesar artículos sobre la capacidad máxima de peso causará una sobrecarga y la pantalla mostrará el mensaje de error: "O-Ld". Inmediatamente retire los artículos de sobrepeso para evitar dañar su balanza.

Cambio de Baterías

Reemplace las baterías cuando el símbolo de batería baja aparezca en la pantalla.

Información Adicional

- 1) Asegúrese que su balanza se encuentre a temperatura ambiente, y sobre una superficie horizontal estable y libre de vibraciones.
- 2) Esta balanza no es impermeable. No la exponga a la humedad.
- 3) Como esta balanza es un instrumento de precisión, debe ser manejada con extremo cuidado. Evite tratamientos bruscos, sacudidas y vibraciones.
- 4) No desarme esta balanza, si lo hace, la garantía será anulada.

Capacidad: 7000 gramos / 15 Lb / 248 onzas

Incrementos: 1 gramo, 0.1 onzas (1/10mo oz.)

Modos de Peso: Gramo, Mililitros, Oz, Fl. Oz, y Lb+Oz.

Auto Apagado: Apagado automático luego de 5 min. sin uso.

Baterías: Dos baterías de litio de 3 voltios, CR2032

La responsabilidad de Escali está limitada a dos (2) veces el costo del producto.

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met uw aankoop van een **Escali** digitale weegschaal.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik

Wegen

- 1) Druk op de "Power" toets. Gedurende 2 seconden verschijnen alle symbolen op het display waarna deze op nul komt te staan.
- 2) Kies gram, milliliter of ounces door op de "UNIT" knop te drukken.
- 3) Plaats uw artikel langzaam op het weegplateau.
- 4) Druk de "Power" toets in om de weegschaal uit te schakelen.

Hoe de "Tare" functie te gebruiken

Met deze functie kunt u de inhoud van een kom wegen door het gewicht van de kom te verminderen.

- 1) Plaats uw kom, zonder inhoud, langzaam op het weegplateau.
- 2) Druk op de "TARE" toets. Het gewicht van de kom wordt in mindering gebracht, en de weegschaal wordt op nul gesteld.
- 3) Voeg de te wegen inhoud aan de kom toe. De display geeft nu alleen de inhoud van de kom weer.
- 4) U kunt ieder afzonderlijk artikel dat u toevoegt wegen door stap 2 en 3 te herhalen.

Hoe de "Tare" functie uit te schakelen

- 1) Verwijder alle artikelen van het weegplateau en druk op "TARE".

Hold functie voor het wegen van grote voorwerpen.

- 1) Druk de "HOLD" toets.
- 2) Plaats uw artikel langzaam op het weegplateau, een beep geluid klinkt ter indicatie dat het gewicht vastgelegd is.
- 3) Verwijder uw artikel, en het gewicht blijft afleesbaar voor 5 seconden.

Plaats geen te zware artikelen op het weegplateau

Verwijder onmiddellijk het artikel van de weegschaal indien de display "O-Ld" aangeeft. Dit om schade aan uw weegschaal te voorkomen.

Vervanging van de batterijen

Vervang de batterijen indien er een lege batterij symbol op het display verschijnt.

Overige informatie

- 1) Zorg ervoor dat u uw weegschaal op huiskamertemperatuur gebruikt, en deze op een stabiele horizontale oppervlakte is geplaatst.
- 2) Deze weegschaal is niet waterbestendig. Stel het ook niet bloot aan een vochtige omgeving.
- 3) Uw weegschaal is een precisie instrument. Het moet als zodanig met uiterste zorg behandeld worden. Stel het niet bloot aan schudden of vibratie.
- 4) UW garantie vervalt indien u de weegschaal open heeft gemaakt.
- 5) Electromagnetische velden van bijv. een mobiele telefoon of radio kunnen de nauwkeurigheid van uw weegschaal beïnvloeden. Verwijder het apparaat dat dit probleem veroorzaakt, en zet de weegschaal opnieuw aan.

Specificaties

Capaciteit: 7000 gram / 15 Lb / 248 ounce

Schaalverdeling: 1 gram, 0.1 ounce (1/10mo oz.)

Gewichtsaangave: Gram, Mililiter, Oz, Lb+Oz en Fl. Oz.

Automatische uitschakeling: Na 4 minuten niet gebruikt te hebben

Batterijen: Twee 3V lithium battijen, CR2032

Escali's aansprakelijkheid beperkt zich tot 2 maal de kostprijs.



User Manual

Bedienungsanleitung

Guide d' utilisateur

Manual del Usuario

Gebruiksaanwijzing



Anti

Digital Scale

Digitale Waage

Balance Digitale

Balanza Digital

Digitale Weegschaal



see www.escali.com for full details

www.escali.com

© Copyright Escali Corp, 2011